

# *St. Martin of Tours R.C Church*

## *Our Lady of Lourdes Chapel*

RECTORY: 1288 HANCOCK ST. BROOKLYN, NY. 11221 TEL: (718) 443 - 8484 FAX: (718) 443 - 2968 [smtollrectory@gmail.com](mailto:smtollrectory@gmail.com)  
27 DE OCTUBRE DEL 2024, TRIGESIMO DOMINGO EN EL TIEMPO ORDINARIO  
OCTOBER 27th 2024, THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME



### **Our Lady of Lourdes CHAPEL**



89 FURMAN AVE. BROOKLYN NY 11207 (718) 443-8484

### **OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA**

*Monday - Friday \* Lunes a Viernes*  
**9:00 AM - 5:00 PM**  
*(Closed 12:00PM-1:00PM Cerrado)*

### **~ OUR MISSION ~**

*We are One Family of Faith in Jesus Christ. We are the merged faith community of St. Martin of Tours, founded in 1906, and Our Lady of Lourdes, found in 1872, both located in Bushwick, Brooklyn, NY. We are rooted in God's word and the teachings of the Roman Catholic Church; we value and celebrate our diversity, faith, hope and love in the Lord Jesus. It is our belief that the Holy Spirit guides us through the different moments of our parish life, and that the Blessed Mother of God assists us in this journey of faith.*

### **~ NUESTRA MISION ~**

*Nosotros somos una Familia de Fe en Cristo Jesús. Somos una comunidad de fe conformada por las parroquias de San Martín de Tours, fundada en 1906, y Nuestra Señora de Lourdes, fundada en 1872. Nos encontramos ubicados en Bushwick, Brooklyn, NY. Nuestro fundamento es la Palabra de Dios, seguimos las enseñanzas de la Iglesia Católica Romana, valoramos y celebramos nuestra diversidad, fe, esperanza y amor en el Señor Jesús. Creemos que el Espíritu Santo nos guía a través de los diferentes momentos de nuestra vida parroquial, y que la Santísima Virgen María nos acompaña en éste caminar en la fe.*

### **MISAS DIARIAS DE LA SEMANA** **WEEKDAYS MASS** **ST. MARTIN OF TOURS**

*Monday 9:00AM Bil. 7:00 PM Esp.*  
*Tuesday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.*  
*Wednesday 9:00AM Bil. 7:00 PM Esp.*  
*Thursday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.*  
*Friday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.*

### **CONVENT OF MISSIONARIES**

*Jueves - Thursday 7:00 AM English*

### **HORARIO DE MISA DOMINICAL**

### **SUNDAY MASS SCHEDULE**

### **Sábados - Saturday**

*6:30 PM Español San Martin de Tours*

### **Domingo - Sunday**

*9:00 AM English St. Martin of Tours*

*10:30 AM Español San Martin de Tours*

*12:00 PM Español San Martin de Tours*

*11:00 AM Bilingue Our Lady of Lourdes*

**PASTORAL CLERGY:** *Rev. Juan D. Ruiz, Pastor*  
*Rev. Lázaro Núñez, Parochial Vicar*  
*Deacon Alberto Cruz*

**PARISH TRUSTEES:** *Evelyn Blas*  
*Lydia Rivera*  
**ADMINISTRATIVE STAFF:** *Leonelis Bencosme*  
*Tatiana Tarondo*  
**Organist:** *José Cruz*

**ACLAMACION-EVANGELIO CFR 2 TIM 1, 10**

Jesucristo, nuestro salvador, ha vencido la muerte y ha hecho resplandecer la vida por medio del Evangelio.

**GOSPEL-ACLAMATION Cf. 2 Tm 1:10**

Our Savior Jesus Christ destroyed death and brought life to light through the Gospel.

**MISAS PARA EL DIA DE TODOS LOS SANTOS**

Tendremos Misa el Viernes 1 de Noviembre a las 9:00AM, bilingue y a las 7:00PM en español.

**ALL SAINTS MASS, FRIDAY NOV. 1ST**

We will have Mass at:9:00AM bilingual  
7:00PM Spanish

**MISAS PARA EL DIA DE FIELES DIFUNTOS**

Tendremos Misa el Sabado 2 de Noviembre a las 9:00AM, bilingue y a las 7:00PM en español.

**ALL SOULS MASS, SATURDAY NOV, 2**

We will have Mass at:9:00AM bilingual  
7:00PM Spanish.

Pueden llamar o pasar por la rectoria para sus intenciones y traer las fotos de sus seres queridos fallecidos, para el altar que estará todo el mes de Noviembre.

Call or pass by the rectory for your intentions and bring the picture of your love one.

**CLASE DE BIBLIA CON EL PADRE LÁZARO**

Las clases de biblia con el Padre Lázaro Núñez, de manera presencial todos los Martes, de 7:00PM-9:00PM.  
Por Zoom ID: 5683987029  
Codigo : DN21L9

**PARISH MEMBER :**

If you would like to become a member of the parish please come in to the rectory or you can fill online at [smtollrectory@gmail.com](mailto:smtollrectory@gmail.com)

**MIEMBRO DE NUESTRA PARROQUIA!**

Si usted aun no esta inscrito como miembro de la parroquia puede hacerlo en la rectoria o puede llenar en linea al correo electronico [smtollrectory@gmail.com](mailto:smtollrectory@gmail.com)

**OFERTORIO OCTUBRE 19 & OCTUBRE 20 2024  
SAN MARTIN DE TOURS**

SABADO/SATURDAY ❖	6:30PM ....	\$ 759.00
DOMINGO/SUNDAY ❖	9:00AM .....	\$ 1,065.00
	10:30AM.....	\$ 2,309.00
	12:00PM.....	\$ 1,756.00
F.F.P ❖	.....	\$ 816.00
NUESTRA SEÑORA DE LOURDES	11:00AM...	\$ 131.00

Online Collections Sept. 2024 \$ 1,011.00  
OFFERTORY OCTOBER 5th & OCTOBER 6th 2024

**EXPOSICION DEL SANTISIMO  
HORARIO**

Lunes a Viernes  
9:00AM- 12:00PM  
6:00PM-7:00PM

**EXPOSITION OF THE BLESSED  
SACRAMENT SCHEDULE**

Monday thru Friday  
9:00AM- 12:00PM  
6:00PM-7:00PM



**INTENCIONES PARA LA SEMANA DE OCTUBRE 28 DEL 2024 HASTA A NOCEMBER 1 DEL 2024**

**INTENCIONES DE MISA DEL SABADO Y DOMINGO  
SATURDAY AND SUNDAY MASS INTENTIONS**

**SABADO ,** Octubre 26 **6:30 PM**  
 †Manuel Simo (9no dia de novenario)  
 †Evaristo Castillo

**SUNDAY,** October 27 **9:00AM**  
 †Fitzroy Baptiste

**10:30AM**  
 †Francisco Ocasio †Rolfi Santiago Garcia  
 †Miguel Lovera

**12:00 PM**  
 †Rafael Rodriguez †Carmen Rodriguez

**OUR LADY OF LOURDES** **11:00AM**  
 †Jose Tapia

**INTENCIONES DE MISA DE LA SEMANA  
MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

**LUNES** Octubre 28 **9:00 AM & 7:00PM**  
 †Ramon Garcia (1 año de fallecido)

**TUESDAY** October 29 **9:00 AM & 7:00PM**  
 †Por las almas del purgatorio

**MIERCOLES** Octubre 30 **9:00AM & 7:00PM**  
 †Francisca Lucila Soriano Avils (7 meses de fallecida)

**THURSDAY** October 31 **9:00 AM & 7:00PM**  
 †Por las almas del purgatorio

**FRIDAY** Noviembre 1 **9:00 AM & 7:00PM**  
 †Juana Ondina Rodriguez  
 †Carolina Hernandez

**DONACIONES • DONATIONS**

**SAINT MARTIN OF TOURS  
HOST & VINE  
OCT. 2024**



*In loving Memory of:  
**Fitzroy Baptiste**  
Donated:  
Maureen Russell*

**SAN MARTIN DE TOURS  
PAN & VINO  
OCT. 2024**



*En Memoria de:  
**José Jesús Fajardo**  
Donado por:  
Gloria Fajardo*

**SAN MARTIN DE TOURS  
VELAS  
OCT. 2024**



*Por el bienestar de:  
**Elizabeth Ramos**  
Donado por:  
Carmen Ramos*

**SAN MARTIN DE TOURS  
VELAS  
OCT.. 2024**



*Por la prosperidad de:  
**Los Platanitos' Grocery**  
Donado por:  
Andrés Jáquez & María Espinal*

**BAUTISMOS** Para información de más fechas y arreglos, por favor llame o venga a la oficina parroquial.

**BAPTISM** :Please call or come to the rectory for information and dates.

**CONFESIONES: San Martin de Tours:** Sábado 5:00 PM a 5:45 PM  
**Our Lady of Lourdes:** Domingo antes y después de Misa de 11:00 AM

**CONFESSIONS: St. Martin of Tours:** Saturday 5:00 PM to 5:45 PM  
**Our Lady of Lourdes:** Sunday before and after the 11:00 AM Mass

**MATRIMONIO:** Los arreglos deben de hacerse con el sacerdote por lo menos seis meses de anticipación, Llame a la Rectoria para hacer una cita.

**HOLY MATRIMONY:** Arrangements should be made at least six months in advance. Please call the rectory for an appointment.

**UNCION DE LOS ENFERMOS:** La unción de los enfermos se celebra cuando sea requerido.

**ANOINTING OF THE SICK:** Anointing of the sick is celebrated upon request.

**GRUPO CARISMATICO - LIDER -GERTRUDYS TORRES 718-386-9524**  
 SE REUNEN LOS LUNES DESPUES DE LA MISA DE LAS 7PM

**GRUPO CURSILLISTA - LIDER: CRUCITO FLORES 347-536-7844**  
 SE REUNEN TODOS LOS MIERCOLES DESPUES DE LA MISA DE LAS 7:00 PM

**GRUPO SAGRADO CORAZON DE JESUS - LIDER: MARIA MARTINEZ**  
 SE REUNEN EL 1ER DOMINGO DEL MES DESPUES DE MISA DE LAS 10:30 AM

**GRUPO SANTO NOMBRE-- LIDER: JOSELITO BENCOSME 929-366-8990**  
 SE REUNEN EL 2do DOMINGO DEL MES DESPUES DE LA MISA DE LAS 10:30 AM

**GRUPO DEL DIVINO NIÑO - - LIDER: MAGDALENA VARGAS (917) 880-8324**  
 EL PRIMER VIERNES DEL MES A LAS 7:00 PM

**GRUPO DEL SANTO ROSARIO - LIDER: ANA ESTEVEZ 646-207-6249**  
 SABADOS A LAS 8:00 AM

**GRUPO DE LA LEGION DE MARIA-- LIDER LOURDES BENCOSME (347)206-0081**  
 MARTES A LAS 6:00PM, AGUEDA PEÑA 347) 679-3684

**HERMANDAD DE EMAUS- LIDER: MARCELINO RODRIGUEZ (347) 876-1851**  
 LOS JUEVES, CADA 15 DIAS A LAS 7:00 PM ANABEL 347-876-1851

**JORNADAS GROUP. LEADER: MARIA ELENA CRUZ & ISAIAS ACOSTA**  
 MEETS EVERY FRIDAY FROM 6:30 PM TO 8:30 PM

**GRUPO MINISTROS Y LECTORES - LIDER: JOSELITO & LOURDES BENCOSME**  
 EL LIDER ANUNCIA CON ANTICIPACION EL DIA DE REUNION.  
**GRUPO MORENITA GUADALUPANA -- LIDER: CECILIA FLORES (347) 622-3484**  
 EL ULTIMO SABADO DEL MES A LAS 5:00 PM

**MISIONEROS PARROQUIALES DE LA PALABRA -- LIDER: ROSA MARIA NAVA 646-770-7359**  
 TODOS LOS MARTES A LAS 800 PM  
**COMITÉ DE LA VIRGEN DE LA ALTAGRACIA -- LIDER: MINERVA ESTEVEZ**

**SAGRADO CORAZON DE MARIA LIDER : OLGA BAEZ**  
 SE REUNEN EL TERCER DOMINGO DEL MES (NUESTRA SEÑORA DE LOURDES)